

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

October 14, 2021

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following appeal and leave applications.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 14 octobre 2021

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et demandes d'autorisation suivants.

APPEAL / APPEL

The [reasons for judgment](#) and the [Case in Brief](#) will be available shortly. / Les [motifs de jugement](#) et [La cause en bref](#) seront disponibles sous peu.

39112 **Peter Khill v. Her Majesty The Queen - and - Association québécoise des avocats et avocates de la défense and Criminal Lawyers' Association (Ontario) (Ont.)**
2021 SCC 37 / 2021 CSC 37

Coram: Wagner C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin and Kasirer JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65655, 2020 ONCA 151, dated February 26, 2020, heard on February 18, 2021, is dismissed. Côté J. dissents.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65655, 2020 ONCA 151, daté du 26 février 2020, entendu le 18 février 2021, est rejeté. La juge Côté est dissidente.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

GRANTED / ACCORDÉES

Transportation Safety Board of Canada v. Kathleen Carroll-Byrne, Asher Hodara, Georges Liboy, Air Canada, Airbus S.A.S., Nav Canada, Halifax International Airport Authority, Attorney General of Canada representing Her Majesty the Queen in right of Canada, John Doe#1, John Doe#2 and Air Canada Pilots' Association (N.S.) (Civil) (By Leave) (39661)

The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CA 495035, 2021 NSCA 34, dated April 16, 2021, is granted. The decision on costs is referred to the panel hearing the appeal.

The motion to expedite the hearing of the appeal is granted.

The Acting Registrar shall set the filing deadlines.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CA 495035, 2021 NSCA 34, daté du 16 avril 2021, est accueillie. La décision quant aux dépens est renvoyée à la formation de la Cour qui entendra l'appel.

La requête pour accélérer l'audition de l'appel est accueillie.

Le registraire par intérim fixera les délais de dépôt.

Corporal C.R. McGregor v. Her Majesty the Queen (C.M.A.C.) (Criminal) (By Leave) ([39543](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court Martial Appeal Court of Canada, Number CMAC-602, 2020 CMAC 8, dated December 31, 2020, is granted.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la cour martiale du Canada, numéro CMAC-602, 2020 CMAC 8, daté du 31 décembre 2020, est accueillie.

DISMISSED / REJETÉES

Attorney General of Ontario v. Ontario Nurses' Association, Service Employees International Union, Local 1 and Pay Equity Hearings Tribunal - and between - Participating Nursing Homes v. Ontario Nurses' Association, Service Employees International Union, Local 1 and Pay Equity Hearings Tribunal (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39650](#))

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C67495 and C67497, 2021 ONCA 148, dated March 9, 2021, are dismissed with costs to the Service Employees International Union, Local 1.

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C67495 et C67497, 2021 ONCA 148, daté du 9 mars 2021, sont rejetées avec dépens en faveur de l'intimé, the Service Employees International Union, Local 1.

Unidisc Music Inc. v. Agence du revenu du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([39657](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028299-196, 2021 QCCA 393, dated March 10, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028299-196, 2021 QCCA 393, daté du 10 mars 2021, est rejetée avec dépens.

Seul Eche Manrique c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39694](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006911-182, 2020 QCCA 1170, daté du 17 septembre 2020, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006911-182, 2020 QCCA 1170, dated September 17, 2020, is dismissed.

Gaganjot Singh Sidhu v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([39720](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2003-0170-A, 2021 ABCA 56, dated February 10, 2021, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2003-0170-A, 2021 ABCA 56, daté du 10 février 2021, est rejetée.

Gabriella Kindylides v. Attorney General of Canada and the Minister of Justice of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39728](#))

The motion to waive the requirement to file documents in electronic format is granted. The motion for stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46790, 2020 BCCA 330, dated November 24, 2020, is dismissed with costs.

La requête en dérogation à l'obligation de déposer les documents en format électronique est accueillie. La requête en sursis est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46790; 2020 BCCA 330, daté du 24 novembre 2020, est rejetée avec dépens.

Toronto-Dominion Bank v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39238](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-183-18, 2020 FCA 80, dated April 29, 2020, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-183-18, 2020 CAF 80, daté du 29 avril 2020, est rejetée avec dépens.

Judith Angella Chin v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39698](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-416-19, 2021 FCA 16, dated January 28, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-416-19, 2021 FCA 16, daté du 28 janvier 2021, est rejetée avec dépens.

Douglas Consultants Inc. c. Unigertec inc. et Ville de Beaupré (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39679](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 200-09-009995-199, 2021 QCCA 384, daté du 8 mars 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 200-09-009995-199, 2021 QCCA 384, dated March 8, 2021 is dismissed with costs.

Procureur général du Québec et Pierre Moreau, en sa qualité de président du Conseil du Trésor c. Les avocats et notaires de l'État québécois - et - Agence du revenu du Québec - et entre - Les avocats et notaires de l'État québécois c. Procureur général du Québec, Pierre Moreau, en sa qualité de président du Conseil du Trésor et Agence du revenu du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) (39695)

La demande d'autorisation d'appel, déposée par le procureur général du Québec et Pierre Moreau, en sa qualité de président du Conseil du Trésor, de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028609-196, 2021 QCCA 559, daté du 7 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Les avocats et notaires de l'État québécois.

La demande d'autorisation d'appel déposée par Les avocats et notaires de l'État québécois, de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028609-196, 2021 QCCA 559, daté du 7 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, procureur général du Québec et Pierre Moreau, en sa qualité de président du Conseil du Trésor.

The application for leave to appeal, filed by the Attorney General of Quebec and Pierre Moreau, in his capacity as chair of the Conseil du Trésor, from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028609-196, 2021 QCCA 559, dated April 7, 2021, is dismissed with costs to the respondent, Les Avocats et notaires de l'État québécois.

The application for leave to appeal, filed by Les avocats et notaires de l'État québécois, from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028609-196, 2021 QCCA 559, dated April 7, 2021, is dismissed with costs to the respondents, Attorney General of Quebec and Pierre Moreau, in his capacity as chair of the Conseil du Trésor.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330